

Feladó:
Küldve: csütörtök 2023. július 27 7:49
Címzett: Varga Tünde polgármester; hivatal@nadasdladany.fejer.hu
Tárgy: Közérdeklő adatigénylés

Tisztelt Nádasdladány Község Önkormányzata! Varga Tünde polgármester!

Az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Infotv.) 28. § (1) bekezdése alapján a következő adatigénylést terjesztem elő.

Kérem 15 napon belül, szíveskedjen válaszolni részemre:

- **Kapott vis major támogatást az Önkormányzat a Nádasdladány, Fő út 68-78 szám alatti ingatlanok előtti vízelvezető árkok tisztítására?**
 - **Amennyiben kapott, mekkora összeget kapott?**
 - **Mekkora összeget használtak fel a támogatásból ennek a területnek a rendbe tételére?**
- Kérem küldje meg részemre az ehhez a munkához kapcsolódó:**
- **Ajánlattevők tételes és részletes árajánlatait**
 - **A nyertes ajánlattevővel megkötött szerződést**

Az Infotv. 30. § (2) bekezdése szerint kérem, hogy a másolatokat és az egyéb igényelt adatokat elektronikus úton szíveskedjen részemre a feladó e-mail címére megküldeni.

Az Infotv. 29. § (3) bekezdése szerint adatigénylésem során a szkennelés költségén kívüli költségek megtérítésére nincs mód. Kérem, hogy előzetesen elektronikus úton tájékoztasson arról, amennyiben a kért iratmásolatok szkenneléséért költségtérítés megállapítására kerül sor. Ebben az esetben kérem, hogy a tájékoztatásban mellékeljen dokumentumlistát, dokumentumonként tüntesse fel az oldalszámot és a szkennelés költségét.

Kérem, hogy abban az esetben, ha az igényelt adatoknak csak egy részét tekinti megismerhetőnek, az Infotv. 30. § (1) bekezdése alapján azokat az adatigénylés részbeni megtagadásával együtt küldje meg számomra.

Segítő együttműködését előre is köszönöm.

Kelt: 2023.07-27.

Üdvözlettel:

Nádasdladány Község Önkormányzat Polgármestere

8145 Nádasdladány, Petőfi Sándor u. 1.

Tel.: +36 22 443 502

Mobil: +36 30 581 65 91

e-mail: hivatal@nadasdladany.hu



Szám: N/1151--2/2023.

Tárgy: Közérdekű adatigénylés

részére

Tisztelt

A 2023. július 27-én kelt levelére válaszolva az alábbiakról tájékoztatom:

- „Kapott vis major támogatást az Önkormányzat a Nádasdladány, Fő út 68-78 szám alatti ingatlanok előtti vízelvezető árkok tisztítására?” - nem kapott
- Amennyiben kapott, mekkora összeget kapott? - nem releváns
- Mekkora összeget használtak fel a támogatásból ennek a területnek a rendbe tételére? - nem releváns

Kérem küldje meg részemre az ehhez a munkához kapcsolódó:

- Ajánlattevők tételes és részletes árajánlatait. levelemhez csatoltan küldöm
- A nyertes ajánlattevővel megkötött szerződést. levelemhez csatoltan küldöm

Nádasdladány, 2023. 08. 10.

Tisztelettel:

Varga Tünde
Varga Tünde
polgármester



ÁRAJÁNLAT

Ajánlatkérő adatai:

Nádasdladány Község Önkormányzata
8145 Nádasdladány, Petőfi Sándor u. 1.
Képviselő: Varga Tünde, polgármester

Ajánlatadó adatai:

Trefán Földgép Kft.
1212 Budapest, Garay L. u. 19.
13201610-2-43
Képviselő: Trefán Ferenc, cégvezető

A helyszíni bejárást követően a Nádasdladány Fő út 55-59, és Fő út 68-78 szám alatti ingatlanok előtti árok tisztítására az alábbi árajánlatot adom:

Megnevezés	Nettó	Áfa	Bruttó
Fő utca árok tisztítása (kotrás)	629 921,26 Ft	170 078,74 Ft	800 000 Ft

Érvényességi idő: Az árajánlat érvényességi ideje 90 nap.

Kelt: Budapest, 2023. június 6.

TREFÁN FÖLDGÉP KFT.
1212 Budapest, Garay László utca 19.
Telefon: 06 30/ 262-9555
Adószám: 13201610-2-43
Bank: 109010075-10303768
Lev. cím: 8144 Sárkányi, Kossuth L. u. 73

Trefán Ferenc
Trefán Földgép Kft.

ÁRAJÁNLAT

Ajánlatkérő adatai:

Nádasdladány Község Önkormányzata
8145 Nádasdladány, Petőfi Sándor u. 1.
Képviselő: Varga Tünde, polgármester

Ajánlatadó adatai:


Grund Attila ev.
8161 Ősi, Ladányi u. 16/b.
57973005-2-39

A helyszíni bejárást követően a Nádasdladány Fő út 55-59, és Fő út 68-78 szám alatti ingatlanok előtti árok tisztítására az alábbi árajánlatot adom:

Megnevezés	Nettó	Áfa	Bruttó
Fő utca árok tisztítása (kotrás)	656 692,91 Ft	177 307,09 Ft	834 000 Ft

Érvényességi idő: Az árajánlat érvényességi ideje 90 nap.

Kelt: Ősi, 2023. június 5.


GRUND ATTILA E.V.
Építész- és építőanyag kereskedő
Grund Attila Ladányi u. 16/B.
Bsz.: 50420568-10003633-00000000
Adószám: 57973005-2-39

ÁRAJÁNLAT

Ajánlatkérő adatai:

Nádasdladány Község Önkormányzata
8145 Nádasdladány, Petőfi Sándor u. 1.
Képviselő: Varga Tünde, polgármester

Ajánlatadó adatai:

Mono-A Vill Kft.
8145 Nádasdladány, Fő út 69.
14423916-2-07
Képviselő: Huszár Vilmos, cégvezető

A helyszíni bejárást követően a Nádasdladány Fő út 55-59, és Fő út 68-78 szám alatti ingatlanok előtti árok tisztítására az alábbi árajánlatot adom:

Megnevezés	Nettó	Áfa	Bruttó
Fő utca árok tisztítása (kotrás)	659 448,82 Ft	178 051,18 Ft	837 500 Ft

Érvényességi idő: Az árajánlat érvényességi ideje 90 nap.

Kelt: Nádasdladány, 2023. június 6.

MONO-A VILL KFT.
8145 Nádasdladány, Fő út 69.
Cégj.sz.: 07-09-015015
Adószám: 14423916-2-07

Huszár Vilmos
Mono-A Vill Kft.

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Nádasdladány Község Önkormányzata

Székhely: 8145. Nádasdladány, Petőfi S. u. 1.

Képviseli: Varga Tünde polgármester

KSH számjele: 15362955-7511-321-07

Adószám: 15362955-2-07

Számlavezető bank: OTP Bank Nyrt. Számlaszám: 11736006-15362955

mint Megrendelő – a továbbiakban Megrendelő - és

a Trefán Földgép Kft.

Székhely: 1212 Budapest, Garay László utca 19.

Céggjegyzék száma: 01-09-877776

Adószám: 13201610-2-43

Számlavezető Bank: Takarékbank Zrt.

Számlaszám: 72900075-10303768

Képviseli: Trefán Ferenc ügyvezető

mint Vállalkozó– a továbbiakban Vállalkozó

között a mai napon az alábbi feltételekkel:

I. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

- I.1. Megrendelő megrendeli, Vállalkozó elvégzi a 8145 Nádasdladány Fő út 55.-59., és Fő 68.-78. sz. alatti ingatlanok előtti árkok tisztítását, kotrását, a Vállalkozó 2023. június 6-án kelt ajánlatában foglaltak szerint.
- I.2. A Megrendelő köteles a befejezett építési beruházás átvételére és 629 921,26- Ft nettó + 170 078,74 Ft ÁFA (27 %), azaz összesen 800 000.-Ft bruttó vállalkozói díj megfizetésére.

II. A SZERZŐDÉS IDŐBELI HATÁLYA

A jelen szerződés annak mindkét Fél általi aláírása napján jön létre és lép hatályba, és 2023. augusztus 15. napjáig terjedő határozott időtartamra szól. A vállalkozó előteljesítésre jogosult.

III. A FELEK JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

- III.1. A Felek kötelezik magukat, hogy a jelen szerződés hatálya alatt egymással együttműködnek, egymás feladatainak teljesítését kölcsönösen segítik és minden, a feladatok maradéktalan ellátásához szükséges információt egymás számára biztosítanak.
- III.2. A Megrendelő annak érdekében, hogy a Vállalkozó vállalt feladatát teljesíteni tudja, ellátja a Vállalkozót a szükséges információkkal az igények felmerülésekor, valamint szükség szerint a Vállalkozó rendelkezésére áll a jelen Szerződés teljesítése során annak érdekében, hogy a Vállalkozó a jelen Szerződésben foglalt feladatokat időben és legjobb tudása szerint teljesíthesse.

IV. A Megrendelő jogai és kötelezettségei

- IV.1. A Megrendelő utasítási joga

IV.1.1. A Vállalkozó a Megrendelő utasítása szerint köteles eljárni. A Megrendelő utasítást csak a szerződés keretei között adhat. Az utasítás nem terjedhet ki a munka megszervezésére, illetőleg nem teheti a teljesítést terhesebbé.

IV.1.2. A Vállalkozó a Megrendelő által adott utasítás szerint nem végezheti el a munkát, ha ez jogszabály vagy hatósági rendelkezés megsértésére vagy az élet- és vagyónbiztonság veszélyeztetésére vezetne.

IV.2. A Megrendelő ellenőrzési joga

IV.2.1. A Megrendelő a Vállalkozó tevékenységét a szükséges időközönként köteles és jogosult ellenőrizni abból a szempontból, hogy az a terveknek és a költségvetésnek megfelelő-e. Az ellenőrzést a Megrendelő végezheti megbízottja (pl. műszaki ellenőr) útján is

IV.2.2. Nem mentesül a Vállalkozó a felelősség alól, ha a Megrendelő az ellenőrzést elmulasztotta vagy nem megfelelően végezte el.

IV.3. A munkaterületnek a Vállalkozó rendelkezésére bocsátása

IV.3.1. A Megrendelő a munkaterületet a szerződés aláírásával egyidejűleg Vállalkozónak átadja. Megrendelő biztosítja a munkaterület megközelítéséhez esetlegesen szükséges forgalomtechnikai, behajtási tervet, illetve gondoskodik – amennyiben ez szükséges – a közterület foglalási engedélyről

IV.3.2. A Vállalkozó a jelen Szerződés aláírásával kijelenti, hogy a munkaterületet a szerződés megkötését megelőzően, annak bejárása során már megvizsgálta, felmérte és azt a jelen szerződés szerinti műszaki tartalom megvalósítására alkalmasnak találja.

IV.4. **A Vállalkozó jogai és kötelezettségei**

IV.4.1. A Vállalkozó jogai

IV.4.1.1. A Vállalkozó jogosult a szerződés teljesítése közben a Megrendelőnek javaslatot tenni egyes munkák elhagyására, vagy felvételére, a hatékonyabb és gazdaságosabb kivitelezés érdekében. A szerződés azonban csak a felek közös megegyezésével, írásban módosítható, ezért a Megrendelő a javaslatot nem köteles elfogadni.

IV.4.1.2. A Vállalkozó a teljesítés során alvállalkozó közreműködését és egyéb közreműködők szolgáltatásait igénybe veheti. Vállalkozó az alvállalkozó igénybevételét megrendelőnek köteles bejelenteni és az alvállalkozó által végzett munkáért úgy felel, mintha ő járt volna el.

IV.4.2. A Vállalkozó kötelezettségei

IV.4.2.1. A Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a vállalkozás eredményességét vagy kellő időre elvégzését veszélyezteti vagy gátolja. Az értesítésben meg kell jelölni, hogy a bekövetkezett körülmény milyen mértékben, és milyen módon érinti a szerződés teljesítését. Az értesítés elmulasztásából, vagy nem megfelelő tartalmából eredő kárért a Vállalkozó felelős.

IV.4.2.2. Ha a Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, erre a Vállalkozó köteles a Megrendelőt figyelmeztetni. A figyelmeztetés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó felelős. Ha a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére az utasítást fenntartja, a Vállalkozó a szerződéstől elállhat. Ha nem áll el, a Megrendelő utasítása szerint a Megrendelő kockázatára köteles az építési beruházást elvégezni. Az ezzel okozott többletköltséget a Megrendelő köteles a Vállalkozónak megtéríteni.

IV.4.2.3. A Vállalkozó köteles a munkavédelmi, biztonságvédelmi, tűzvédelmi és környezetvédelmi szabályokat a tevékenység végzése során betartani és betartatni, az ezen kötelezettség elmulasztásából eredő – a Megrendelőnek, illetve harmadik személyeknek okozott károkért – felelősséggel tartozik.

IV.4.2.4. Amennyiben pótmunka szükségessége merül fel, a Vállalkozó köteles azt a Megrendelőnek jelezni. Pótmunka csak a Megrendelő kifejezett, az ellenértéket is tartalmazó megrendelése alapján végezhető.

IV.4.2.5. A munkaterület megfelelő, biztonságos lehatárolásáról a Vállalkozó köteles gondoskodni. A munkaterületen elhelyezett, illetve általában az építési beruházás teljesítésével kapcsolatos eszközök, anyagok, egyéb ingóságok eltűnéséért, elveszéséért, ellopásáért, károsodásáért stb. a Vállalkozó felelős.

V. PÉNZÜGYI RENDELKEZÉSEK

V.1. A jelen Szerződésben meghatározott építési beruházás teljesítéséért a Vállalkozót a I. 2. pontban írt összegnek megfelelő ellenérték illet meg, amely összeget a Megrendelő számla ellenében köteles megfizetni. Vállalkozó egy 1 db számla benyújtására jogosult. A számla kiállítására Vállalkozó az I.1. pontban meghatározott munka teljeskörű, hiánytalan teljesítése esetén jogosult

V.2. A számla elválaszthatatlan mellékletét képezi a Megrendelő által leigazolt teljesítés igazolás.

V.3. A Megrendelő a számla ellenértékét a Vállalkozó által kibocsátott számla alapján, a számlán feltüntetett bankszámlára átutalással köteles megfizetni.

V.4. A I. 2. pontban írt díj végleges, a Szerződés tartamára rögzített díj, a Szerződés hatálya alatt semmilyen okból nem emelhető. A Vállalkozó – elmaradó munkák esetén - jogosult a díj csökkentésére.

V.5. A számla benyújtásának helye: Nádasdladány Község Önkormányzata, 8145 Nádasdladány, Petőfi S. u. 1.

VI. A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

A Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés kizárólag közös megegyezéssel írásban módosítható.

VII. A SZERZŐDÉS MEGSZŰNÉSE

VII.1. A Szerződés megszűnik

- a meghatározott idő lejártával,
- az építési beruházás teljesítésével,
- a teljesítés lehetetlenné válásával,
- ha a Megrendelő felmondja a Szerződést,
- ha a Vállalkozó ellen csődeljárás vagy felszámolási eljárás indul, vagy ha a Vállalkozó jogutód nélkül megszűnik.

VII.2. A Megrendelő a Szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, ha a Vállalkozó megszegi a jelen Szerződés rendelkezéseit.

VII.3. A Szerződés bármilyen okból történő megszűnése esetén a Felek kötelesek haladéktalanul elszámolni egymással, és a Vállalkozó köteles haladéktalanul elhagyni és rendeltetésszerű állapotban visszaszolgáltatni a Megrendelőnek a teljesítés helyét,

illetve a Vállalkozó köteles haladéktalanul elszállítani a teljesítés helyén található, saját tulajdonában vagy rendelkezése alatt álló eszközeit.

VIII. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

VIII.1. A Felek a jelen szerződés létrehozása és teljesítése kapcsán tudomásukra jutott adatokat üzleti titokként kötelesek kezelni.

VIII.2. Nem minősül üzleti titoknak az állami költségvetés felhasználásával kapcsolatos adat, valamint az az adat, amelynek megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli. A nyilvánosságra hozatal azonban nem eredményezheti az olyan adatokhoz – így különösen a technológiai eljárásokra, a műszaki megoldásokra, a gyártási folyamatokra, a munkaszervezési és logisztikai módszerekre, továbbá a know-how-ra vonatkozó adatokhoz – való hozzáférést, amelyek megismerése az üzleti tevékenység végzése szempontjából aránytalan sérelmet okozna, feltéve, hogy ez nem akadályozza meg a közérdekből nyilvános adat megismerésének lehetőségét.

VIII.3. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a jelen szerződés lényeges tartalmáról szóló tájékoztatást, illetve a nyilvánosságra hozatalt a Megrendelő az üzleti titokra hivatkozással sem tagadhatja meg az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 26. § (1) bekezdésében, 32. § rendelkezéseiben, 33. § (1) bekezdésében és az 1. mellékletének III.4. pontjában írtak alapján.

VIII.4. A Felek felelősséggel tartoznak minden olyan kárért, amely a VIII.1. pontban körülírt adatkezelési, titoktartási kötelezettségük megszegéséből származik.

VIII.5. A szerződő Felek a jelen Szerződésből fakadó vitáikat mindenekelőtt békés úton kísérik meg rendezni.

VIII.6. A jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., valamint az egyéb kapcsolódó jogszabályok rendelkezései irányadóak.

A szerződő Felek a jelen Szerződést annak áttanulmányozása és értelmezése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, az alulírott helyen és időben jóváhagyólag írják alá.

Kelt: Nádásdladány, 2023-06-08.

Varga Tünde
Varga Tünde
polgármester



TREFÁN FÉLDGÉP KFT.
1212 Budapest, Baray László utca 19.
Telefon: 06 301 262-9536
Adószám: 13301610-0000
E-mail: info@trefanfeldgep.hu
Lev. címe: 1212 Budapest, Baray László utca 19. 73
Trefán Ferenc
ügyvezető